

ita conjux maritum, qui Christi personam gerit in illo, reveratur, ipsi obediat, ipsum diligat, et ex amore ipsi serviat, et quemcumque poterit humanitas et charitatis officia persolvat.

2° Viri conjugati numera expressit D. Paulus, v. 25, 26, 27, 28, 29, 35. His verbis maritos docet primò amorem Christi erga Ecclesiam, sponsam suam, exemplar et regulam esse amoris, quem maritus uxori sive debet. Diligat ergo uxorem suam vir christians, sicut Christus Ecclesiam, v. 25. Secundò docet maritatis in uxorem amoris mensuram est, semetipsum, si necessitas foret, morti pro eadē tradere, sicut Christus seipsum tradidit pro Ecclesia, v. 25. Tertiò docet maritatis amoris in uxorem, finem proximum, esse suę conjugis sanctificationem, atque perfectionem. Sicut Christus Ecclesiam dilexit ut eam sanctificaret, ha vir uxorem diligat ut illam sanctilicet, v. 26. Quartò docet ejusdem amoris finem ultimam esse, suę conjugis futuram cum Deo unionem aeternam. Sicut Christus Ecclesiam sanctificavit, ut eam exhiberet sibi sponsam immaculatam, v. 27, ita vir conjugi suam, quantum est in illo, sanctificet, ut eam Deo dignam reddat. Hinc ergo discat maritus quām tener, at quām purus, quām vigilans et laborio-

*Corollarium pietatis, seu in hoc capite ad pietatem maximè notandam, et ad praxim redigenda.*

4° Ab Apostolo discamus omnes charitatem vero Christianam, quia Dei filius, Dei patris sui charitatem debet imitari; sicut ergo Deus totus et semper caritas est, ita Christianus, divine charitatis participes, in charitate semper ambulet, et ab ea nunquam deficit; fratres suos semper diligat, v. 1. Christianus, quia Christi membrum, et quasi Christus alter, Christi charitatem debet imitari, fratres suos debet diligere, sicut Christus dilexit nos; sicut ergo Christus ita nos dilexit, ut semetipsum Deo pro nobis obtulerit ad mortem, sic Christianus fratres suos ita diligat, ut et pro eis, si opus sit, viam impendat. Haec duo, Dei caritas, Christi caritas, sunt mentis charitatis exemplaria; nec minor mihi praebet Apostolus imitanda. O Deus caritas! tu te cordi meo imprime; da mihi charitatem; illam novi, illam desiderio, utinam et tandem habeam 10 Christi caritas! tuis ardoribus ure cor meum, da mihi sic diligere, ut ad tuū exemplum paratus sim sanguinem pro fratribus fundere.

2° Ab eodem Apostolo discamus quanta debeat esse nostra puritas. Christianus, quia Christi membrum, Christique corpus, sit mundus totus, corde, corpore, ore, mente. Cor sit ab omni avaritia mundum, corpus ab omni impudicitia, lingua ab omni verbo obsceno, mens ab impura cogitatione. *Fornicatio, omnis immunditia, aut avaritia, nec nominetur in verbis.* De talibus impuritatibus nec cogitate, nec loquimini, ut stis tali puri, sicut doceat sanctos. Heu! quantum ab hac omnimoda puritate disto! Da, Deus, recordari semper cuius sum membrum, ut omnem vel minimam oris et mentis impuritatem horreant, omnimoda semper studeam puritatem; simque tandem omnino

sus debeat esse sibi erga conjugem amor. Amet tenerè, sed parè, sicut Christus; amet vigilante et laboriosè; ipsi necessaria provideat et suppediet, et ipsius infirmitates toleret, ipsi compatiat, siue Christus provideat Ecclesie, etc. Sic autem provideat et suppediet necessaria, ut luxui non indulget; sic invigilat ipsi, ut eam non contristet; sic regat et imperet, ut non cogat; sic amet, ut non temulet; sic compleat et compatiat, ut non adulteret; sic honoret, ut non extollat et inflat; sic illi sit totus, ut non sit servus, sed sponsus; autoritatem ab amore non separat, nec amorem ab autoritate; sic in Christo auctoritas et amor in Ecclesiam sunt inseparabiles. Quo autem major est viri in conjugia auctoritas, utpote auctoritatis Christi in Ecclesiam emanatio et participatio, eo sanctius illa utatur, ipsa nunquam abutatur.

Felix coniubium, in quo maritus Christum Dominum semper cogitat, ut imitetur; faciens erga sponsam sicutus Christus erga Ecclesiam; uxor vero Ecclesiam semper habet in mente, ut viro suo sit subdita, sicut Ecclesia Christo.

purus mente, corde, ore, opere, v. 5.

5° Et ab eodem Apostolo discat omnis quidem Christianus, ut presertim omni religiosis, omnisque sacerdos, Deo specialiter consecratus, quantum sit illis malum, si verba scurrilia, ad rem non pertinentia, proferant, v. 4. Per Baptismum Deo consecratus es, et Spiritu sancto sigillatus; per vota religiosis, et per ordines sacros, specialissimis et tous Deo devotos, verba tamen scurrilia, turpia proferas. Heu! sicut alter Balduinus, vasa Deo sacra, usibus profani impendis, horrendum quoddam sacrilegium committis? Heu! quod hujusmodi sacrilegia commituntur. *Delicta juvenitatis meae et ignorantes meas ne memineris, Domine.* Da in posterum sanctam vivere, pię loqui.

4° Et ab Apostolo nostro tria aut quatuor ad omnes Christianos pertinentia discamus. Nomen nostrum, regulum nostrum, munus nostrum, prevaricationum nostrorum reparacionem. Nomen Christiani, *lux in Domino, filius lucis*, v. 8, seu Christi, qui lux est mundi. Regula Christiani, quod beneficium Deo, voluntas Dei, v. 10. Munus Christiani, filii lucis, iucundus, saepius lucis alios illuminare, instruere, arguere, v. 15. Ad hec tria attendat unusquisque, et in se reflexus, videat quomodo nomini suo respondet; an revera sit lux, sua doctrina, suis exemplis; an vero titio humana? Quomodo regulari suam adimplat: an studet Dei voluntati cognoscendae et facienda? an ad illam omnia sua referat? Quomodo suo munere fungitur: an sua lux illuminat, instruit, arguit? an vero suo fumo obscurat, suopue foedere scandalizat? Ad praeferit reparacionem, ab Apostolo discamus et quartum, quoniam redimendum tempus, v. 16. Vide observ. moral.

5° Conjugati discant christiani matrimonii sanctitudinem; discant et sua munera. Hec autem videantur exposita in fine capituli, immediate ante hoc collarium.

#### CAPUT VI.

1. Fili, obedece parentibus vestris in Domino: hoc enim justum est.

2. Honora patrem tuum, et matrem tuam; quod est mandatum primum, in promissione:

3. Ut bene sit tibi, et sis longevis super terram.

4. Et vos, patres, nolite ad iracundiam provocare filios vestros; sed educate illos in disciplina et correptione Domini.

5. Serui, obedite dominis carnalibus cum timore et tremore, in simplicitate cordis vestri, sicut Christo;

6. Non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, sed ut servi Christi facientes voluntatem Dei ex animo,

7. Cum bona voluntate servientes, sicut Domino, et non hominibus:

8. Scientes quoniam unusquisque, quodcumque fecerit bonum, hoc recipiat a Domino, sive servus, sive liber.

9. Et vos, domini, eadem facite illis, remittentes minas; scientes quia et illorum et uester Dominus est in celis; et personarum acceptio non est apud eum.

10. De cetero, fratres, confortamini in Domino, et in potentia virtutis eius.

11. Induite vos armaturam Dei, ut possitis stare adversis insidiis diaboli:

12. Quoniam non est nobis collectatio adversus carnem et sanguinem, sed adversus principes et potestas, adversus mundi rectores tenetarum harum, contra spiritualia nequitia, in caelis;

13. Propterea accipe armaturam Dei, ut possitis resistere in die malo, et in omnibus perfecti stare.

14. Stat ergo succincti lumbos vestros in veritate, et induit loricae justicie,

15. Et calceate pedes in preparacione Evangelii pacis;

16. In omnibus sumentes scutum fidei, in quo possitis omnia tela negissimi ignea extinguere;

17. Et galeam salutis assomite; et gladium spiritus (quod est verbum Dei);

18. Per omnem orationem et obsecrationem orantes omni tempore in spiritu, et in ipso vigilantes in omni instantia et obsecratione pro omnibus sanctis,

19. Et pro me, ut detur mihi sermo in apertione oris mei cum fiducia, notum facere mysterium Evangelii:

20. Pro quo legatione fungor in catena, ita ut in ipso audiatur, prout oportet me, loqui.

21. Ut autem et vos sciatis que circa me sunt, quid agam: omnia vobis nota facit Tychicus, charismatis frater, et fidelis minister in Domino;

22. Quem misi ad vos in hoc ipsum, ut cognoscatis que circa nos sunt, et consoletur corda vestra.

23. Pax fratibus, et claritas cum fide, a Deo Patre, et Domino Iesu Christo.

CHAPITRE VI.

1. Vous, enfants, obéissez à vos pères et à vos mères, en vue du Seigneur; car cela est juste.

2. Honorez votre père et votre mère: c'est le premier des commandements auquel Dieu ait promis une récompense:

3. Afin que vous soyiez heureux, et que vous vivez long temps sur la terre.

4. Et vous, pères, n'irritez point vos enfants; mais ayez soin de les bien élever, en les corrigeant et les instruisant selon le Seigneur.

5. Vous, serviteurs, obéissez à ceux qui sont vos maîtres selon la chair, avec crainte et avec respect, dans la simplicité de votre cœur, comme à Jésus-Christ même.

6. Ne les servez pas seulement lorsqu'ils ont l'œil sur vous, comme si vous ne pensiez qu'à phaire des honneurs à vos hommes; mais comme étant serviteurs de Jésus-Christ, faisant de leur cœur la volonté de Dieu.

7. Servez-les avec affection, regardant en eux le Seigneur, et non les hommes,

8. Sachant que chacun recevra du Seigneur la récompense du bien qu'il aura fait, soit qu'il soit esclave, soit qu'il soit libre.

9. Et vous, maîtres, témoignez de même de l'affection à vos serviteurs, ne les traitant point selon vos menaces, sachant que vous avez les uns et les autres un maître commun dans le ciel, qui n'auroit point égard à la condition des personnes.

10. Enfin, mes frères, fortifiez-vous dans le Seigneur, et dans sa vertu toute-puissante.

11. Revêtez-vous de toutes les armes de Dieu, afin de pouvoir vous défendre des embûches et des artifices du diable.

12. Car nous avons à combattre, non contre des hommes de chair et de sang, mais contre les principautés et les puissances infernales, contre les principes du monde; c'est à dire, de ce siècle ténébreux, contre les esprits de malice répandus dans l'air.

13. C'est pourquoi prenez toutes les armes de Dieu, afin que vous puissiez résister au jour mauvais, et demeurer fermes.

14. Soyez donc fermes: Que la vérité soit la éminence de vos rois; que la justice soit votre entrise;

15. Que vos pieds aient une chaussure qui vous dispose à suivre l'Evangile de paix.

16. Servez-vous surtout du bouclier de la foi, afin de pouvoir repousser tous les traits enflammés du malin esprit.

17. Prenez encore le casque du salut et l'épée spirituelle, qui est la parole de Dieu;

18. Invocant en esprit et en tout temps, par toutes sortes de supplications et de prières, et vous employant avec une vigilance et une perséverance continuelles, à prier pour tous les saints,

19. Et pour moi aussi, afin que Dieu, m'ouvrant la bouche, me donne des paroles pour annoncer librement le mystère de l'Evangile,

20. Dont j'exerce la légation dans les chaînes; et que j'en parle avec la liberté et la hardiesse que je dois.

21. Quant à ce qui regarde l'état où je suis, et ce que je fais, Tychicus, notre cher frère et fidèle ministre du Seigneur, vous apprendra toutes choses.

22. Et c'est pour cela même que je l'ai envoyé vers vous, afin que vous sachiez ce qui se passe à notre égard, et qu'il console vos coeurs.

23. Que Dieu le Père et le Seigneur Jésus-Christ donne à nos frères la paix et la charité avec la foi.

24. Gratia cum omnibus qui diligunt Dominum nostrum Iesum Christum in incorruptione. Amen.

## ANALYSIS.

Versibus 1, 2, 3, *jubet ut filii parentibus obedienti juxta Dei praeceptum.*

¶ 4. Parentes monet ut in filiorum suorum educatione, nimis vident severitatem, quae exacerbat, et nimiam indulgentiam, quae tolerat omnia; sed eos instruant et corrigan justa doctrinam Domini.

¶ 5. Servi precipit ut dominis obedienti cum reverenti et sinceritate, sicut ipsi Christi Domino, v. 6, ideoque, non in presentia tantum, sed ubique et semper, v. 7, cum benevolentia et affectu, scientes quid in hoc ministerio voluntatei Dei faciunt, a quo mercedem recipient eternam, v. 8.

¶ 9. Dominos hortatur ut erga servos suos sese humane, benigni et benevoli gerant; scientes quid communem cum eis Dominum et Judicem habent, qui non personas respicit, sed merita.

## PARAPHRASIS.

1. Filii, obedite parentibus vestris, secundum Dominum, seu conformiter legi divine, in omnibus que diuinum cultum et pietati non repugnant: hoc enim est iustum.

2. Ad hanc obedientiam obligat Dei praeceptum: *Honora patrem tuum, etc.*, et invit promissio huic praecepto adjuncta; est enim primum praeceptum, cui proprietas addita est promissio:

3. Scilicet, ut felici et diu vivas.

4. Et vos, parentes, cavete ne filios vestros nimia severitate, nimis aut verberibus exacerbetis; sed studeat ut illos educetis, tum instructionibus, tum correctionibus moderatis, christianis, et conformater ad Christi Domini doctrinam.

5. Servi, obedite dominis, qui corporibus vestris dominantur, cum timore, id est, eos reveremini; et ad illorum iussa tremiti, ea solliciti exequentes, idque recto et simplici corde, sicut Christo Domino, quem vobis representant.

6. Non solum in presentia, quasi hominibus tantum placere studentes; sed, ut servi Christi, voluntatem Dei facite sincerè, et ex animo.

7. Cum benevolentia servientes ipsi, non sicut hominibus, sed sicut Christo Domino, qui id à vobis exigit, et qui præmium dabit.

8. Cum sciatius unquamque, quod fecerit bonum, reputarunt à Domino, sive sit servus, sive liber; hec quippe discriminatione Deus non respicit in iudicio.

9. Et vos, domini, vicissim paria, proportionaliter, facite servis vestris; id est, humanè, benignè et benevolè vos gerite erga illos, scientes quid communem Dominum et Judicem habetis in celo, qui non personas respicit, sed merita.

10. De cetero, fratres mei, fortis estote, vires et animos sumite in Dominum nostro Iesu Christo, et in potentius ejus.

11. Induite vos plenam et universam armaturam

24. Et que la grâce soit avec tous ceux qui aiment notre Seigneur Jésus-Christ d'un amour pur et sans tache. Amen.

## ANALYSIS.

*His omnium partium familiæ sic compositis, attendens Apostolus quanta et quā periculosa sit nobis lucta cum demonibus, omnes Ephesios aliquoq[ue], v. 10, hortatur ut in Domino sint fortes, in ejusque potentia confidunt, et, v. 11, induant armaturam Dei.*

¶ 12. Exaggerat hostium nostrorum potentiam, et collidatorem; hincque, v. 15, concludit necessitatem assumende hujus armaturæ, quam per partes exponit, v. 15, 16, 17; *battens vester sit veritas; lorica sit justitia; oreca, preparatio animi; scutum fides; galea spes; gladius verbum Dei.*

¶ 18. Sic armatos hortatur ad assiduum orationem pro omnibus, et v. 19, pro se Paulo, Christi vincio, ut liberetur et audacter, annuntiet Evangelium, v. 20.

¶ 21. Mittit Tychicum ad eorum consolationem; dñe pacis et gratiae approbatione claudit Epistolam.

etiam nunc, licet in vinculis, fungor; orate igitur, ut detur mihi, prout oportet, illud audacter et liberè predicare.

21. Quantum autem ad ea que ad me spectant, quomodo res meæ habeant, et quid faciam, hac omnime Tylicius, noster charissimus frater, et fidelis Christi Christo.

24. Gratia sit cum omnibus qui diligunt Dominum nostrum Iesum Christum purè et sanctè. Amen.

## COMMENTARIA.

Vers. 1. — *Fili, obedite parentibus... in Domino. In Domino jungi debet verbo obedi. Postquam enim dixit generaliter, v. 21, cap. 5: Subiecti estote invicem in timore Christi, tunc deinde subiectio species explicat: scilicet uxoris marito, filiorum parentibus, servorum dominis; et de unaquaque subiectione dicit verbi equivalentibus, in Domino, ut indicet modum sacrificandi subiectiones. In Domino, id est, proper Dominum, ob amorem et reverentiam Domini Patris coelestis, quem in parentibus revereri debet.*

Hoc enim iustum est. Fundat hanc obligationem, primò, in iure naturali, quasi diceret: Quid aquitus quum ut obediás ei per quos vitam recipisti, et quibus per inquit poteris reddere? Hanc subiectio exigit quidem ipsa naturalis aequitas; sed ut sit vere pia et christiana et supernaturalis haec filiorum obedientia, subordinetur Deo Patri coelesti et ad Patrem referatur aeternum. Consideret ergo filius Deum in parentibus suis, cujus imaginem gerunt et personam; et sub hoc respectu ipsos colat et reverentur in Domino et proper Dominum.

Vers. 2. — *Honora patrem tuum...* Secundò, haec filiorum obligationem obedienti parentibus fundat in lege Dei illam precipientis. Tertiò, in promissione huic praecepto adjuncta.

Quod est mandatum primum in promissione, seu cum promissione, seu cui adjuncta est promissio specialis et propria, nimis longeva vita. Hujus promissionis sapientiam miraberis, si spicies quid Deus loquatur pueris et adolescentibus, celestis et aeterna nondum concipientibus, ideoque promittit illis quod omnis homo naturaliter appetit, statim ac aliq[ue] ratione uitri, diu scilicet et feliciter vivere. Ejusdem promissionis aquitatem miraberis, si consideres quid D. Thomas docet in opusculo: Filii, inquit, obtinent vitam à parentibus, sicut milites feudi conservationem merentur, quandiu regi homagium prestant, ita filii merentur vite conservationem, quandiu parentes honorant: è contra, sicut milites regi rebelles feudo spoliabantur, ita filii parentibus rebelles vitâ privari merentur. Hec autem longeva vita promissio non est absoluta, quasi Deus tal parentum honore obligetur ad dandam longam vitam, sed tantum spem dat longam.

Vers. 1. — *Fili, obedite parentibus vestris in Domino, id est, Domini amore et reverentia. Hoc enim iustum est, ut quibus vitam accepterimus, obedientiam reddamus.*

Vers. 2. — *Honora patrem tuum, etc.*, id est, cum promissione, id est, primum cui adjuncta sit expressa et specialis promissio.

32. Illud ad hoc ipsum misi vobis, ut cognoscatis quis sit rerum nostrorum status, et vos consoletur.

25. Pax sit Christianis fratibus, et caritas cum fide angeatur in illis à Deo Patre, et à Domino Iesu Christo.

24. Gratia sit cum omnibus qui diligunt Dominum nostrum Iesum Christum purè et sanctè. Amen.

## COMMENTARIA.

Vers. 1. — *Fili, obedite parentibus... in Domino. In Domino jungi debet verbo obedi. Postquam enim dixit generaliter, v. 21, cap. 5: Subiecti estote invicem in timore Christi, tunc deinde subiectio species explicat: scilicet uxoris marito, filiorum parentibus, servorum dominis; et de unaquaque subiectione dicit verbi equivalentibus, in Domino, ut indicet modum sacrificandi subiectiones. In Domino, id est, proper Dominum, ob amorem et reverentiam Domini Patris coelestis, quem in parentibus revereri debet.*

Vers. 5. — *Ut benē tibi sit...* Ut non designat precepti servandi finem, sed effectum precepti servati.

Vers. 4. — *Et vos patres... sed educate...* Vide paraphrasim. In disciplina, Græc., ἐπιτέλεσθαι. Νοῦσος significat tam instructionem quam castigationem, seu tam instructionem per verba quam per poenas.

ET CORREPTIONE, Græc., ἐπιτέλεσθαι. Novit enim ad verbum est in animo positio, seu instructio que in alterius mente ponitur. Est autem ambigua vox, significans, secundum D. Hieronymum, admonitionem; secundum alios, correptionem, objurgationem. Ilis itaque verbis docet Apostolus quid parentes debeant filios instruere et corrigan. Addendo autem in correptione Domini, dicit quid correcio debet esse moderata, christiana, secundum Christi Domini doctrinam. *Discite à me quia mitis sum...*

Duo sunt parentum vita in filiorum educatione. Primum, nimis severitas, que exacerbat. Secundum, nimis indulgentia, que tolerat omnia. Utrumque vitabunt, si primo instruunt, deinde corrigan, cum hoc discrimine, quid correcio debet esse multa, correcio moderata. Instructio sit omnium fidei articulorum et vita christiana officiorum. Correcio, seu punitione sit praecipuarum culparum. Instructio non severe, non minis, non clamoribus; sed rationabiliter, sensum et rationem illis paulatim aperiendo et veritates in illorum mentibus ponendo, ipsiusque rationes manifestando proper quas haec fugienda sunt, illa vero facienda. Puniant non irati, non passionum impetu rapido, sed tranquilli, rationabilis et moderata, postquam illos de reatu convierunt, illisque rationem dederunt ob quam penæ et correptione digna sunt et puniuntur. Hoc est in Domino instruere et corrigan. Primum, fieri debet instructio per verba, deinde per poenas: verba sint frequentia, poena rati-

Vers. 5. — *Ut benē sit tibi, etc.*, hoc est, ut feliciter et diu vivas super terram.

Vers. 4. — *Et vos, patres, nolite ad iracundiam provocare filios vestros, ut scilicet vestri duritate, asperitate, nimis verberibus aut laboribus filios vestros oneratis et tristis. Sed educate illos in disciplina et correptione Domini, date eis christiana monita, quibus*

re; adhibenda tamen statim ac lieuti et illiciti cognitionem habent filii.

VERS. 5. — SERVI, OBEDIITE DOMINI CARNALIUS. Grec., secundum cornem, id est, qui dominium habent in carnem vestram, seu in corpora vestra. *Obedie cum timore*, non tantum reverentiali, quo et uxor marito, et filii parentibus debent obedire, sed et tremebundo, seu qui in quendam corporis tremorem ebeat : corporis gestus interiorem ostendat reverentiam.

IS SIMPLICITATE CORDIS VESTRI, id est, idque non apparerent tantum, sed recto et simplici corde, Christianum Dominum, in dominis vestris representatum, reverentes.

VERS. 6. — NON AD OCULUM SERVIENTES. Grec. : Non secundum ocularem servitum. *Oculas accovisias, ocularis servitus*. Id est, non tantum in presentia, seu, sub oculis dominorum, sicut faciunt qui hominibus tantum placere student. *Accovisias, hominibus placentes*.

VERS. 7. — CUM BONA VOLUNTATE. Grec., cum benevolentia. Sicut Christo Domino. Id reperit et incusat, ut Christum Dominum in suis dominis aspiciant, eisque propter Christum Dominum id jubentem obediunt.

VERS. 8. — SCIENTES QUONIAM... ; scientes per fidem, quod si propter cum dominis vestris obedieritis, ab eo premium aeternum reportabitis.

#### *Observationes morales.*

Nota primò quod hæc Apostolus loquitur non servis, quales nunc sunt apud Christianos, sed mancipiis, quales tunc erant multi, qui convertebantur ad Christum Dominum, vel cum dominis suis, vel sine illis. Si autem à mancipiis hanc requiri sanctitatem, quoniam magis ab ingenuis? Hinc ergo, nota secundò christiana servitutis conditiones. Servi obediunt domino suo, illumine reverentur, sicut Christum Dominum. Sincrè et ex animo, non apparerent tantum; non metu pœnae, sed ex benevolentia. Non tantum in oculis, et in illius conspectu, sed ubique et semper, sive videat, sive non videat. Non quasi homini gratiam aucepisti velit, sed ut Deo placeat, cuius se servum agnoscit, cujusque voluntatem facit in honore ministerio : a quo solo, ut potest supremo Domini

modum beni et christiane vivendi addiscant.

VERS. 5. — SERVI, obedite dominis carnalibus, cum timore et tremore, id est, cum magna sollicitudine. In simplicitate cordis vestri, sicut Christo, id est, recto et simplici corde, tanquam servialium Christo, qui omnia videt, etiam occulta cordis.

VERS. 6. — Non ad oculum servientes, quasi hominibus placentes, etc. Sincrè et ex animo facie ea que Deus præcepit.

VERS. 7. Cum bona voluntate, etc., cum benevolentia.

Vers. 8-9. — Scientes quoniam uniusquisque quodcumque fecerit bonum... Et vos dominii, eadem facite illis, exilate similem humilitatem, remittite nimis, ne sitatis in servos imperiosi et minaces. Scientes quia et illos cum te vester dominus est in celis. Scientes quid communem Dominum ac iudicem habetis vos et illi.

*Et personarum acceptio non est apud eum, nempe*

et iudee premium expectat; sciens quod Deus hominem personam non respicit, sed opus, et quod quicunque bonum fecerit mercedem habebit. Hujus ergo mercédis aeterna, qua Deus ipse est, memor servus, homini fideliter servat quasi Deo, cuius personam et auctoritatem representat.

VERS. 9. — ET VOS, DOMINI, EADEM (proportionaliter), id est, illis imperante humanæ, benignæ, benevolæ, etc.

SCIENTES QUA ET ILLORUM... Grec. : *Scientes quia et vester illorum Dominus est*, id est : *Scientes, quod vos ipsi, licet domini, superiorum tamen et Dominum habetis in celo, qui et vos, nullo dignitatu habito respectu, judicabit*.

#### *Observatio moralis.*

Hinc discil herus christianus qualis erga suos domesticos esse debeat, non superbire, non imperiosi in illis agere, sedesse mitem et benignum, benevolentiam ei exhibere; quippe qui servorum suorum frater est in Christo, ejusdem corporis membrum, ejusdem Domini conservus ; Domini, inquit, apud quem non est personarum acceptio, sed qui umquamque judicabit secundum meritum ; qui à dominis exiget dominum sui et in servos tyrannidem rationem, quique tamen se dominis duris et immisericordibus exhibet quales illi erga subditos suos fuerint.

VERS. 10. — DE CETERO, FRATRES... Postquam instruxit speciem conjugis, parentes et filios, dominos et servos, Epistola finitur, reddit ad generalē fidelium instructionem, eosque omnes, ut Christi milites considerans, hortatur ad pugnam. Et quia militi duos sunt necessaria, scilicet animus et arma : hinc primo, hortatur ut sint fortes ; secundò, ad arma capienda excitat.

CONFORTAMINI IN DOMINO. Hinc dicamus unde nobis auxilium querendum ; scilicet in Domino, et in omnipotenti viritate eius. Dominus noster adjutor, non timet. Si Deus pro nobis, quis contra nos? Dominus noster Jesus Christus saepe potentiā gratia adest nobis; fortes itaque et generosi sumus : tali ducet et propagatore vicecumus. Confortari ergo in Domino, est virtus sumere fide et spe in gloriam, opem et auxilium Domini.

VERS. 11. — INDUCITE VOS ARMATURAM DEI. Grec.,

dominum Christum ; q. d. : *Judex ille non personas respicit, sed merita, etc.*

VERS. 10. — De cetero, fratres, confortamini in Domino, etc., curam adibente ut ad pugnandum fortis sint in Domino, id est, per Christum, et in potentia virutis eius, id est, per potentiam ac fortitudinem eius, sive quam ille superedit, seu potius, quia ille vos adjurat ; hinc autem est potentia et virtus divina.

Vers. 11. — Inducite vos armaturam Dei. Vocat armaturam Dei, quia per hanc armam, tanquam manu Dei fabricata, pugnamus ; in Deo ipse in nobis pugnat.

Uti possit stare adversus insidas diaboli, id est, ut possit in fide et rectitudine vite christiana persistere adversis in-diosissimis assultis et macilitionibus diaboli ; quas scilicet ille vobis struit per ministros suis hereticos, philosophos, Iudeos, ac exteriores impios.

principes tenebrarum; si odium et inimicitiam, est irreconciliabilis, semper rabidos, semper ubique quarens omni modo mortem et periculum nostrum. Ille D. Joan. Chrysostomus : *Die, queso, quomodo deliciaris? Quoniam inermis vincere poteris?*

VERS. 15. — PROPTERA ACCIPITE GRAC., propter haec, etc.

IN DIE MALE, id est, in die temptationis, in die mortis. *Tot vito, dies malus, quia pugna continua. Militia est vita hominis..., at precipue dies mortis, ubi lucta à qua pendet eternitas : ut in hac die vincamus, omni die stetis adversus diabolum cūque resistamus, siue ob consecutudinem facile resistemus in fine vita:*

ET IN OMNIBUS PERFECTI..., perfecti armati. Grec. : *Et omnia confidentes, state : seu postquam omnia perferitis, state. Syr. : Cumque in omnibus instructi fueritis, stete. Stare, resistere, vincere.*

VERS. 14. — STATE ERGо SUCCINCTI LUMBOS... Enumerat, et per partes exponit, panopliam hominis christiani, cuius prima pars est balteus. Syr. : *State igit et accingite lumbos vestros veritatem.*

VERITAS, id est, bona fides, veracitas, sinceritas, atque fidelitas in promissis, sit vester balteus militaris. Alludit D. Paulus ad Ioseph. 11, v. 17, ubi dicitur de Christo : *Et fides ; secundum Septuaginta : Et veritas erit circumdictum renum ejus. Et non immiterio bona fides, fidelitas in promissis, balteus comparatur ; astringit enim hominem suis verbis, suisque promissionis, sicut balteus circumcingit et astringit corpus militis. Este ergo Christo fideles, et fidelitas in servando jurejurando quod ei ut vestro doce dedidist in Baptismo, sit vester balteus qui vos ejus milites ostendat :*

MUNDI RECTORES. Grec., *xeropaxaropei*, id est, mundi dominos, mundi potestas. Tertull. ad Marc. 5, mundi tenentes. Dictio nova et quam D. Hieronymus putat à D. Paulo primum fecit.

TESSEBARUM HABENT. Hic genitivus melius coheret cum compostis dictione Graeca *xeropaxaropei*. Syrus traduxit : *Possessores mundi huius tenebrosi. Per mundum autem tenebrosum, intellige impios, infideles, idololatrias, quorum tunc plenus erat mundus, et in quibus dominabatur demon, tanquam fortis armatus. Sancti sunt filii lucis et lux, ut dictum est supra, cap. 3, v. 11 ; infideles, impii, sunt tenebrosi et filii tenebrarum : et quia tunc plerique tales erant, hinc demon dicitur princeps huius mundi, rector tenebrarum huius mundi, id est, dominus infidelium.*

CONTRA SPIRITALIA NEQUITIA, id est, spirituales nequities, seu spiritus nequam.

IS COELESTIBUS. Syr., qui sub celo sunt. Hinc ergo collige necessitatem vigilandi et universa arma Dei assumendi. Si enim quas hostes nostri naturam, spiritus est invisibilis ; si numerum, Legio miki nomen est, ali mos ex illis ; si indolem, nequissimus est et malitiosissimus ; si fraudem et astutias, est versutissimus ; si potestatem, est mundi dominus, rector et

VERS. 12. — Quoniam non est nobis collectatio adversus carnem et sanguinem. Mundi rectores intelligunt demones qui in tenebris hoc aere dominantur. Vult esse succinctos veritatem, id est, fidelitate quasi cingulo.

Vers. 13. — Et calceate pedes in preparatione..., quasi dicere : et alares et prompti, semperque parati et ad ambulandum in viam Evangelii, et ad illud infidelibus annuntiandum, et ad illud contra hereticos, Simonianos et Gnosticos propagandum. Alludit Ephesios in doctrinā evangelicā perfectos, et qui alios docere et arguere possint. Merito etiam hæc alacritas et promptitudo, seu fervor comparatur.

Vers. 14. — State ergo succincti lumbos vestros in veritate. Veritas hic significat fidelitatem et integritatem. Vult esse succinctos veritatem, id est, fidelitate quasi cingulo.

Et induit lorica justitia, id est, justitia sit vobis pro lorica seu thorace militari.

Vers. 15. — Et calcate pedes, etc. Preparatio autem hæc, est alares promptitudo, et prompta alacritas animi, partim ad ambulandum in viam Evangelii pacis, partim ad annuntiandum. Ut per infensissimos demonum cuneos fortiter pugnare et penetrare in celum.

orecis, quia sicut qui nudis incedit pedibus, timidè et nigrè incedit in locis arduis, qui autem calceatus, seu oreatus, incedit audacter per ardua queque, ita tepidi omnia diment; fervidi autem ad omnia sunt semper parati.

VERS. 16. — In omnibus. Alii vertunt, *super omnia*, sieque sensus est: ante omnia, et præcipue sumite scutum fidei, etc. Sed melius cum nostro interprete: *In omnibus, supple, tentationibus, sumite scutum fidei.* Quasi dicet: Fides vestra sit firma, constans et solida; hæc fide omnia diabolis tela, lièt ignis, non modò repellens, sed et extingues. Idem nos docuit Petrus 4, 5: *Cui resistite fortis in fide.* Idem et Joan.: *Fides vincit mundum.* Joan. 1, 4.

*Inne tela diaboli,* sunt libidines omnes quae concupiscentiam accidunt.

VERS. 17. — Et galeam salutis. Græc., *salutaris*, id est, Christi, ait D. Hieronymus. D. Paulus 4 Thess. 5, v. 8, explicit quis sit illa galea, *induti ga- leam, sume salutis.* Itaque spes in Christum, qui est caput nostrum, sit galea nostra.

ET GLADIUS SPIRITUS... Verbum Dei est gladius, quia intima penetrat, hocque possumus uti, tum ad nostram defensionem, tum ad hoc impugnationem. Hoc gladio Christus demonum jugulavit in deserto; eodem Christianus potenti Dei gratiâ adjutus ipsum quoque jugulabit. Homini itaque christiani panoplia hæc est: *Ipsiis galea,* est spes in Christum. Lorica, seu thorax, est justitia, sanctitas, opera sancta. Balteus, veritas, bona fides, fidelitas in servandis Deo promissis. Ocrea, preparatio animi ad Evangelium exsequendum, amnitudinem, propagandum. Dextera gladium, id est, verbum Dei tenet; sinistra scutum fidei.

VERS. 18. — PER OMNEM ORATIONEM... à capite ad

VERS. 16. — In omnibus sumentes scutum fidei. Ante omnia ac præcipue scutum fidei sumendum est ac manendum in hæc pugna.

*In quo possitis omnia tela nequissimi ignea extinguere,* quo scuto fidei excipere, repellere et extingue positis omnia ignita, paucula variorum tentationum à diabolo immissa, quibus ille corda hominum inducit, inflammante, ad peccandum; cui resistere fortis in fide; q. d.: *Fide tanquam scuto repellere adversarium vestrum diabolum.* Anima quoties peccat, toties vulneratur.

VERS. 17. — *Et galeam salutis assunite.* Per galeam salutis seu salutaris, spes futurorum bonorum videtur accepta. *Induti galeam sume salutis.* I Thess. 5, galeam quæ caput servet et salvet, id est, galeam, que est ipsa salus, alata à Christo, et sperata à Christians, hoc est, spes salutis.

*Et gladium spiritus, quod est verbum Dei.* Et gladium sancti Spiritus, id est, a Spiritu sancto subministratum accepte, ac manu tenete; quem gladium interpretor verbum Dei. Dextra tenet gladium, id est, verbum Dei: sinistra scutum, scilicet idem.

VERS. 18. — *Per omnem orationem et obsecrationem orantes omni tempore in spiritu.* Sensus est: Et haec facite, multis orationibus et obsecrationibus Deum assidue precantes, ut vos pugnantes adjuvet, et vitorum faciat; idque non solum voce, sed in spiritu, hoc est, cum deo corulis affectu. Oratio non est aliud quam mentis in Deum elevatio, sive mentis cum Deo coniunctio.

talos sic armatos, docet nunc à quo debeant in prolio auxilium petere, et unde expectanda victoria. Hostis noster nequissimus, versutissimus, semper, ubique, omni modo, nostram querit perasiciem, ut dictum est v. 11. *Hinc omni tempore,* in omni loco, omni modo, mentaliter, vocaliter, etc., debemus orare, in spiritu et veritate, corde verè religioso et in Deum pio; verè humili et reverenter.

VIGILANTES IN HOC IPSUM, ut cor sit verè pius et religiosum, non distractum et non tepidum.

INSTANT, cum fervore et perseverantia, charitate purâ, universali; pro omnibus sanctis militibus; pro totâ Ecclesiâ militante; in communione sanctorum per Jesum Christum, sanctum sanctorum totusque Ecclesiæ caput.

VERS. 19. — *Et pro me.* Ecce, inquit Grotius (quem cito contra Calvinistas), quanti Paulus preces priorum fecit; cum ille, tanta apud Deum gracie, sperret se aliorum precibus posse adjuvari, et nos astimabimus Pauli cum Christo regnantis preces nihil nobis professe? Hæc omnia Grotius, hic. *Et pro me.* Ordinari præcipue et particulariter pro prælatis, pastoribus, apostolis et concionatoribus, omnibusque Ecclesiæ ministris, ut Deus ipse illorum os speriat, non ambitio, non avaritia, etc.; det illis verba, sensus, modis subdolitorum et auditorum salutis congruos; det illis sanctam verum dicendi libertatem et fiduciam: legationis pro Christo munus dignè adimplant, idque in ipso, in Christi Spíitu.

VERS. 20. — *Pro quo legatione.* Syr., *Cujus legatione fūgor in catena, ut cum fiduciā eloquer illud, prout oportet eloqui.*

VERS. 21. — *Ut autem et vos...* hinc colligunt hanc Epistolam per Tychicum latam.

VERS. 22. — *Quem misi... et consoletur corda ve-*

*Et in ipso vigilantes in omni instanti, et obsecratio- nes, ad hoc ipsum, ut assidue Deum oreis in praes- tio, vigilantes magis cum instantia, sedulitate et perseverantia.*

VERS. 19. — *Pro omnibus sanctis;* et pro me. Santos intelligit fideles. Humilitatis autem est, quod se post alios nominet, ut Theophylactus observat.

*Ut detur mihi sermo in apertione oris mei cum fiduciā, etc.* q. d.: Ut Deus aperiat os meum, et insperates sermones quos loquor, ut cum fiduciā, id est, liberate, evangelizem.

VERS. 20. — *Pro quo legatione,* apostolatu, fūgor in catena. Hinc patet hanc Epistolam Româ à vinculis esse scriptam, ait Hieronymus et Crysostomus.

*Ita et in ipso.* Evangelii scilicet predicatione, au- deam: quasi dicat: Ut audacter et liberè causam meam = vinculis dicam, neque defendam, et ratio- nem reddam predicati a me Evangelii, prout oportet me, tanquam legatum summi Dei, liberè et intrepidè loqui.

VERS. 21. — *Ut autem et vos sciatis quæ circa me sunt,* id est, quæ ad me pertinent, quoniam res meæ habent. *Quid agam,* in carcere constitutus.

*Omnia vobis nota facit Tychicus,* etc., id est, in his quæ ad Christum Dominum pertinent.

VERS. 22. — *Quem misi ad vos in hoc ipsum,* ut cognoscatis quæ circa nos sunt, id est, quis rerum no- strorum sit status.

*Ei consoletur corda vestra,* ne animis deficitis ob

abuse corruptione, ait Syrus. Id est, purè, sanctè, incorruptiliter; seu ita ut ejus amor non corrumpatur adulterino amore seculi. Seu qui ita Christum Domini diligunt, ut se immaculatos servent ab hoc seculo; itaque qui sic diligunt Dominum Jesum, ut et ejus precepta servent. Da mihi, ô Deus, hujus benedictionis esse participem; ita te diligam ut et ex amore tibi serviam. Amen. Graec. habent: *Ad Ephesios scripta est à Româ per Tychicum.* Syr.: *Epistola ad Ephesios scripta à Româ et missa per Tychicum.* Similiter et Arabica versio.

Et charitas fraterna, pacis principium.

Cum fide, charitatis fundamento.

A Deo Patre, à quo omne bonum perfectum.

Et domino nostro Iesu Christo, nostro mediatore et causa moriorum.

VERS. 24. — *Gratia cum omnibus... qui diligunt dominum nostrum Iesum Christem, in incorruptionem*

*patri.* Pro *consolatore,* verbi etiam potest, exhortetur. VERS. 25. — *Pax fratibus, et charitas cum fide, etc.* Subiaci, sit vel angelus ac multiplicetur.

VERS. 24. — *Gratia cum omnibus, etc.* Gratia complectitur omne genus beneficiorum divinae pertinens

*Corollarium pietatis, seu in hoc capite ad pietatem maximè notandam et ad proximam redigenda.*

1° Ex versu primo discant filii modum sancte obediendi parentibus, coelestem scilicet Patrem in illis considerando.

2° Ex v. 5 discant parentes modum filios suis sancte educandi; illos scilicet instruant et corrigan; instruant, inquam, multum; corrigan autem moderatè, ut utrumque rationaliter. Vide v. 5 et 4.

3° Ex v. 5, 6, 7, 8, discant servi modum christiane servandi. Hos versus lego in commentario. Ex

## IN EPISTOLAM AD PHILIPPENSES

### Præfationes.

Philippi, urbs Macedonia, sic dicta ob Philippum, Alexandri patrem, illius instauratorem.

D. Paulus in Macedonia à Deo vocatus illo mirabil modo, de quo Act. 16, v. 9, Philippi primum adiit, ibique Lydiam Purparariana convertit ad fidem, ibidem, v. 15. Ille itaque mulier fuit equidem Ecclesiæ Philippiensis primitiva; at primitate messis postmodum, et citò abundantius future.

Erga D. Paulum, apostolum suum, haec Ecclesia fuit semper studiosissima; ipsaque sola ex tot Ecclesiis à Pauli fundatis, tam boni magistris necessitatibus providere sollicita, ut ipsomet testatur cap. 4, v. 15, hujus Epistolæ.

Philippienses, quorum civitas à Philippo Macedonia regie conditio suo, nomen accepit; Macedones esse, et ex ea provincia primos apostoli Pauli ministerio fuisse vocatos et conversos ad fidem Christi, idque non sine manifesta significatione voluntatis divine, docet Actorum apostolicorum liber, cap. 16. Cum ergo Paulus Romanus profectus ibidem in vinculis tenebatur, eâ re auditâ, Philippienses, quo in apostolum sumum erant affecti, per Epaphroditum miserunt ad eum subsidium pecuniarium, quo se in carcere su-

Cum auferrent ergo Philippienses quid Romæ in vinculis detinenteret Apostolus, ad eum miserunt cum pecuniis Epaphroditum, tum ut per illum cognoscentrum quo loco res essent; tum ut per illum forent ei solatio et ministerio, ait D. Chrysostomus in argumento.

Huc utrique muneri tam sedulio studiis Epaphroditum, ut agrotarit Romæ, et ad mortem agrotarit; ubi autem convaluit, illum ad suos remisit Apostolus; haecque et ad illos deferendam dedit Epistolam; quæ et gratias agit Philippienses de ipsorum beneficentia, et eos edocet quo loco sint res sua.

Ceteris omnibus Latini est haec Epistola, blandior

stentaret, sicut et ante fecerant Thessalonice agenti. Quod utrumque Paulus ipse, sub finem hujus Epistolæ, commemorat. Ad eos igitur è vinculis, quorum disertè ac præclarè meminit 4 cap., post primam defensionem suam, secundum quo Romanum venerat anno, per eundem Epaphroditum hanc mittit Epistolam; quæ multam omnino laudem et commendationem Philippiensem continet. Et quidem statim iunctio laudat eorum fidem, et ad prolectum ac perseverantiam exhortatur. Deinde eos consolatur commemorata